



Process - Criminal Records Extract

Swiss Federal Office of Justice,  
strafregister@bj.admin.ch

Digitally signed by Dolder Roger  
WKUIZY  
Bern, Switzerland, Time provided by TSA



B6FA391E14B

strafregister@bj.admin.ch

www.strafregister.admin.ch  
www.casier-judiciaire.admin.ch  
www.casellario.admin.ch  
www.criminal-records.admin.ch

Rezeart Tusha  
Xhafzotaj 4  
2013 Shijak Durres  
Albania

Privatauszug aus dem Schweizerischen Strafregister  
Extrait du casier judiciaire suisse destiné à des particuliers  
Estratto del casellario giudiziale svizzero per privati  
Excerpt from the swiss criminal records for individual persons

über / concernant / riguardante / concerning

Name / Nom / Cognome / Name:

Tusha

Vorname / Prénom / Nome / First name:

Rezeart

Geburtsdatum / Date de naissance / Data di nascita / Date of birth:

01.05.1972

Heimatort / Lieu d'origine / Luogo d'origine / Native place:

Nationalität / Nationalité / Nazionalità / Nationality:

AL

ist im Strafregister nicht verzeichnet  
ne figure pas au casier judiciaire  
non figura nel casellario giudiziale  
is not registered in the criminal record

Überprüfen Sie die Echtheit des digital signierten Auszugs  
Vérifier l'authenticité de l'extrait électronique avec signature numérique:  
Verificare l'autenticità del estratto elettronico con firma digitale:  
Verify the authenticity of the digitally signed electronic excerpt:

[www.strafregister.admin.ch/validate](http://www.strafregister.admin.ch/validate)  
[www.casier-judiciaire.admin.ch/validate](http://www.casier-judiciaire.admin.ch/validate)  
[www.casellario.admin.ch/validate](http://www.casellario.admin.ch/validate)  
[www.criminal-records.admin.ch/validate](http://www.criminal-records.admin.ch/validate)

## Informationen / Informations / Informazioni / Informations

### Amtliches Dokument / Document officiel / Documento ufficiale / Public document

Auszug aus dem Schweizerischen Strafregister  
Extrait du casier judiciaire suisse  
Estratto del casellario giudiziale svizzero  
Excerpt from the swiss criminal records

Rechtsgrundlage / Base légale / Base legale / Legal basis:

[SR/RS 311.0](#) + [SR/RS 331](#)

### Form / Forme / Forma / Shape

Elektronisches Dokument als PDF Format qualifiziert elektronisch signiert nach schweizerischem Recht.  
Document électronique en format PDF avec signature électronique qualifiée selon le droit suisse.  
Documento elettronico in formato PDF con firma elettronica qualificata conforme al diritto svizzero.  
Electronic document in PDF format with qualified electronic signature according to Swiss law.

Rechtsgrundlage / Base légale / Base legale / Legal basis:

[SR/RS 943.03](#)

### Gültigkeit / Validité / Validità / Validity

Dieses elektronische Dokument ist in elektronischer Form als auch in Papierform gültig.  
Ce document électronique est valide aussi bien sous forme électronique que sous forme papier.  
Questo documento elettronico è valido sia in forma elettronica e cartacea.  
This electronic document is valid both in electronic form and paper form.

### Nr. und Datum / No et date / No. e data / No. and date

Gemäss Angaben in der Fusszeile des Auszuges.  
Comme indiqué dans le bas de page de l'extrait.  
Come indicato nell'ultima linea dell'estratto.  
As indicated in the footer of the excerpt.

### Land / Pays / Paese / Country

Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Swiss Confederation

[www.admin.ch](http://www.admin.ch)

### Behörde / Autorité / Autorità / Authority

Bundesamt für Justiz BJ  
Office fédéral de la justice OFJ  
Ufficio federale di giustizia UFG  
Federal office of justice FOJ

[www.bj.admin.ch](http://www.bj.admin.ch)  
[www.ofj.admin.ch](http://www.ofj.admin.ch)  
[www.ufg.admin.ch](http://www.ufg.admin.ch)

### Einheit / Entité / Unità / Entity

Schweizerisches Strafregister  
Casier judiciaire suisse  
Casellario giudiziale svizzero  
Swiss criminal records

[www.strafregister.admin.ch](http://www.strafregister.admin.ch)  
[www.casier.admin.ch](http://www.casier.admin.ch)  
[www.casellario.admin.ch](http://www.casellario.admin.ch)  
[www.records.admin.ch](http://www.records.admin.ch)  
[www.e-service.admin.ch](http://www.e-service.admin.ch)

domain certified by Versign certificate:

### Kontakt / Contact / Contatto / Contact

Bundesrain 20, CH-3003 Bern, Schweiz / Suisse / Svizzera / Switzerland

[strafregister@bj.admin.ch](mailto:strafregister@bj.admin.ch)

### Unterschrift, Funktion / Signature, fonction / Firma, funzione / Signature, function

Roger Dolder - Head of Criminal Records

(Chef schweizerisches Strafregister / Chef du casier judiciaire suisse / Capo del casellario giudiziale svizzero)

Name and function to be checked in the directory of Swiss federal magistrates:

[www.staatskalender.admin.ch](http://www.staatskalender.admin.ch)

Swiss Confederation - Confederation Suisse

Swiss Government Qualified CA 01

[www.bit.admin.ch/adminpki](http://www.bit.admin.ch/adminpki)

### Überprüfung / Vérification / Verificazione / Verification

Überprüfung der Integrität und der Herkunft des Dokuments, der Gültigkeit der elektronischen Signatur und des Zeitstempels und der Autorisierung des Signaturzertifikats für Strafregisterauszüge.  
Vérification de l'intégrité et de l'origine du document, de la validité de la signature et de l'horodatage, de l'autorisation du certificat pour la signature d'extraits du casier judiciaire.  
Verificazione l'integrità e origine del documento, validità della firma elettronica e del timestamp, autorizzazione del certificato per firmare gli estratti del casellario giudiziale.  
Verification of integrity and origin of the document, validity of the electronic signature and timestamp, authorization for the signature certificate to sign excerpts of criminal records.

[www.strafregister.admin.ch/validate](http://www.strafregister.admin.ch/validate)

[www.casier.admin.ch/validate](http://www.casier.admin.ch/validate)

[www.casellario.admin.ch/validate](http://www.casellario.admin.ch/validate)

[www.criminal-records.admin.ch/validate](http://www.criminal-records.admin.ch/validate)